

برنامج الندوة الشهرية
Programm des monatlichen Seminars

السبت 29 ربيع الآخر 1427 هـ - Sa. 27.05.2006

Muslime und die Welt

من شؤون المسلمين والعالم

♦ *Schaich M. Mousa*

Bundesverband f. Islam. Tätigkeiten - Köln

♦ الشيخ متولي موسى

مدير المؤسسة الاتحادية للعمل الإسلامي - كولن

18:00-17:00

Assr-Gebet

صلاة العصر

18:15-18:00

1. Vortrag:

المحاضرة الأولى :

ما وراء المشكلة التربوية

« عقبات على طريق إعادة البناء »

Erziehungsprobleme - Was steckt dahinter?

20:00-18:30

Hindernisse auf dem Weg des Wiederaufbaus

- *Dr. Ahmad AL-Mrayati*

Psychiater - BRD

♦ د. أحمد المرابطي

اخصائي في الأمراض النفسية/ألمانيا

Pause

استراحة

20:15-20:00

2. Vortrag:

المحاضرة الثانية :

نفحات من كلمات

Duft der Worte

Zu dem Buch "Kalimat (Worte)"

21:30-20:15

vom Prof. Issam EL-Attar

♦ *Dr. Larbi Kechat*

Direktor der Dawaa-Moschee - Paris

♦ د. العربي كشاط

عميد مسجد الدعوة - باريس

Maghreb-Gebet

صلاة المغرب

21:35

لقاء أخوي : الأستاذ الفاضل عصام العطار

22:00

Brüderliches Treffen: Offenes Gespräch mit Prof. Issam El-Attar

♦ ملاحظة : الترجمة إلى الألمانية متوفرة ، ويمكن إضافة لغات أخرى إذا توفرت الإمكانيات العلمية .

P. S. : Mit Simultanübersetzung ins Deutsche und evtl. andere Sprachen.